

# Agreement of collaboration between University of Delhi, India And Tomsk State University, Russia



Tomsk State University, Tomsk, Russia, herein after referred to as, Faculty of Humanities represented by Prof. Eduard V. Galazhinskiy,.

......and the University of Delhi (INDIA) represented by The Registrar entered into this Bilateral agreement ("Agreement") on as follows:

Individually being a "Party" and collectively the "Parties".

#### Whereas

- (A) The Parties are mutually interested in establishing collaboration on academic and research related development activities.
- (B) The Parties have discussed the furtherance of these interests and now desire to record their mutual understanding in this regard.

NOW THEREFORE the Parties hereby agree as follows:

### ARTICLES I: AREAS OF COLLABORATION

The primary areas of collaboration are in the fields of:

- · Joint research projects
- · Joint innovation projects
- · Joint entrepreneurial projects

Other areas can be added by written agreement of the Parties which is only valid by signature of an authorized signatory of each of the Parties.

### ARTICLE II: METHODS OF COLLABORATION

The Parties shall jointly develop activities (hereinafter the "Activity" or "Activities") to enhance their academic and research capabilities for the benefit of both Parties. Each Activity may comprise of:-

- · Encouragement of exchange of academic colleagues and of students;
- Development of joint, comparative, research projects, technical services, training;
  Consultancy and related activities:
- · Development of joint academic programs and exchange.

#### ARTICLE III: OBLIGATIONS OF THE PARTIES

To develop mutual collaboration in the areas mentioned above, Parties will make all possible efforts to:

- · Organize exchange of students.
- Organize exchange of information and staff between faculties and research institutes.

Specification of obligation shall be further developed and materialized under a separate written agreement for each Activity when an Activity is organized jointly by both Parties. Both parties will determine the feasibility of each Activity according to their requirements and enter into a separate written agreement prior to its implementation, such agreement shall consist of the legal obligations and responsibilities of both the Parties relating to the management and organization of the Activity, ownership, management and exploitation of intellectual property, fees, maintenance and expenses where applicable, start date and duration of the Activity and surviving obligations following termination of the Activity. Each Party will nominate a representative to supervise that Party's involvement in an Activity, name and contact details of said representatives will be issued to both Parties.

### ARTICLE IV: FINANCIAL PROVISIONS

All financial arrangement and other arrangements, terms and conditions will be negotiated for each specific case appropriately.

### ARTICLE V: TERMS OF AGREEMENT

This agreement shall remain in effect for three years from its effective date and may be renewed or amended at any time before the actual expiration date by a written agreement signed by authorized representatives of both Parties. This agreement may be terminated by either party in writing, upon sixty (60) days advance written notice to the other party.

Tarun Kumar Das, Registrar	
University of Delhi, India	

University of Delhi, Delhi, India

Eduard V. Galazhinskiy, Rector

Tomsk State University, Russia

Tomsk State University, Tomsk, Russia

Signat	J.1000
Signat	ure
Date	30 th August, 2015
	कुलसर्चित् () Registrar

कुलसर्चिब U Registrar बिल्ली विश्वविद्यालय University of Delhi दिल्ली-110007/Delhi-110007

Mal.

Signature	 	 	
Date			

# Ph.: +91-11-27662226 Email: sfusduad@gmail.com

स्लावी एवं फिन्नो-उग्रियाई अध्ययन विभाग प्रथम तल ट्र्यूटोरियल बिल्डिंग कॉम्प्लेक्स दिल्ली विकविधालप, दिल्ली - 110007 मारत



## Department of Slavonic & Finno-Ugrian Studies lst Floor, Tutorial Building Complex, University of Delhi, Delhi - 110007 India

Dr. Rashmi Joshi Head

# डॉ. रश्मि जोशी अध्यक्षा

Ref. No. SFUS/2015-16/774

dt. 03.11.2015

Prof. Eduard V. Galazhinskiy, Rector, Tomsk State University, Tomsk, Russia

Dear Prof. Eduard V. Galazhinskiy,

I am glad to inform you that MOU between the University of Delhi and Tomsk State University, Russia has already been signed by the Registrar, University of Delhi. We are sending herewith two original Memorandum Of Understanding by hand with Prof. Irina Paplavskaya and other delegation from Tomsk State University for the signatures of your esteemed self and thus complete the procedure.

Please send us back one hard copy after being duly signed of the original document for record. You may please keep one original copy for your record.

With regards,

Thanking you,

Yours sincerely,

Dr. Rashmi Joshi Head of Department

Encl: as above